

« Fonds multilatéral provisoire pour la couche d'ozone » (Programme des Nations Unies pour l'Environnement) à titre de contribution volontaire belge pour 1992, et sera versé au compte suivant : « UN Fund for Montreal Protocol on Ozone Layer — Account 015-002349 — Chemical Bank, United Nations, New York NY 10017, United States of America ».

Art. 2. Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 31 décembre 1992.

BAUDOIN

Par le Roi :

La Ministre de l'Intégration sociale,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme L. ONKELINX

jaar 1992 uitgetrokken krediet, wordt aan het « Voorlopig Multilateraal Fonds voor de ozonlaag » (Milieuprogramma van de Verenigde Naties) verleend als vrijwillige Belgische bijdrage voor 1992 en zal gestort worden op het volgende rekeningnummer : « U.N. Fund for Montreal Protocol on Ozone Layer — Account n° 015-002349 — Chemical Bank, United Nations New York, NY 10017, United States of America ».

Art. 2. Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 31 december 1992

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. L. ONKELINX

F. 93 — 442 (92 — 3191)

29 OCTOBRE 1992. — Arrêté ministériel fixant, pour l'exercice 1993, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota de journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers. — Erratum

A l'article 18 de l'arrêté ministériel précité, le texte néerlandais doit être complété comme suit :

« Aan dit verzoek kan een gunstig gevolg worden gegeven na advies van een werkgroep van geneesheren die daartoe in de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen wordt opgericht. »

N. 93 — 442 (92 — 3191)

29 OKTOBER 1992. — Ministerieel besluit houdende vaststelling, voor het dienstjaar 1993, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vastlegging van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten. — Erratum

Bij artikel 18 van het voormeld ministerieel besluit moet de nederlandsstalige tekst als volgt aangevuld worden :

« Aan dit verzoek kan een gunstig gevolg worden gegeven na advies van een werkgroep van geneesheren die daartoe in de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen wordt opgericht. »

F. 93 — 443 (92 — 3131)

30 OCTOBRE 1992. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et services hospitaliers les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et des éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota des journées d'hospitalisation. — Erratum

A l'article 1er de l'arrêté ministériel précité, il y a lieu de lire :

A —
(((a*b)/quotax-1)*quotax) +
((30 *(a*b)/quotax-1)*
(jour.réelles-quotax)))

au lieu de :

A —
(((a*b)*quotax) +
((30 *(a*b)/quotax-1)*
(jour.réelles-quotax)))

A l'article 1er de l'arrêté ministériel précité, il y a lieu de lire :

A —
(((a*b)/quotax-1)*quotax) +
((50 *(a*b)/quotax-1)*
(quotax-jour.réelles)))

au lieu de :

A —
(((a*b)*quotax) +
((50 *(a*b)/quotax-1)*
(quotax-jour.réelles)))

A l'article 1er de l'arrêté ministériel précité, il y a lieu de lire :

K (j + n)	16/20
K (j)	8/20
K (n)	10/20

au lieu de :

K (j + n)	16/30
K (j)	8/30
K (n)	10/30

N. 93 — 443 (92 — 3131)

30 OKTOBER 1992. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en de regelen voor de vaststelling van de verpleegdagprijs, van het budget en de onderscheiden bestanddelen ervan alsmede van de regelen voor de vergelijking van de lasten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten. — Erratum

Artikel 1 van het voormeld ministerieel besluit dient als volgt te worden gelezen :

A —
(((a*b)/quotax-1)*quotax) +
((30 *(a*b)/quotax-1)*
(jour.réelles-quotax)))

in plaats van :

A —
(((a*b)*quotax) +
((30 *(a*b)/quotax-1)*
(jour.réelles-quotax)))

Artikel 1 van het voormeld ministerieel besluit dient als volgt te worden gelezen :

A —
(((a*b)/quotax-1)*quotax) +
((50 *(a*b)/quotax-1)*
(quotax-jour.réelles)))

in plaats van :

A —
(((a*b)*quotax) +
((50 *(a*b)/quotax-1)*
(quotax-jour.réelles)))

Artikel 1 van het voormeld ministerieel besluit dient als volgt te worden gelezen :

K (d + n)	16/20
K (d)	8/20
K (n)	10/20

in plaats van :

K (d + n)	16/30
K (d)	8/30
K (n)	10/30